

# Elecciones municipales en Inglaterra

Los conservadores ganan muchos puestos, que pierden laboristas e independientes

## GRAN DERROTA DE LOS COMUNISTAS

Londres, 12.—Los conservadores han conseguido ganancias considerables en las elecciones para gobiernos locales, según los resultados conocidos hasta ahora que abarcan casi la mitad de los resultados. En estas "pequeñas elecciones generales" para los Consejos municipales de Inglaterra y País de Gales, los resultados de 174 de las 378 circunscripciones en que se han celebrado, los conservadores registraban 78 ganancias y 24 pérdidas, en relación a las elecciones anteriores de igual clase; los laboristas llevaban 40 ganancias y 59 pérdidas; los liberales, 7 ganancias y 14 pérdidas y los independientes, 25 ganancias y 53 pérdidas.—EFE. CATASTROFICA DERROTA COMUNISTA

Londres, 12.—Los últimos resultados de las elecciones municipales en Inglaterra y País de Gales revelan una ganancia neta de 214 escaños por los conservadores, conquistados a los laboristas (80), a los liberales (22) y a los independientes (113). La mayor parte de éstos no se presentaron o no hicieron como candidatos conservadores.

Los comunistas, que presentaban más candidatos que nunca, han sufrido catastrófica derrota:—EFE.

## Debate sobre la defensa de FRANCIA

A pesar de la oposición comunista, la Asamblea aprobó otros 297 mil millones de francos

Paris, 12.—La Asamblea Nacional francesa ha aprobado por 410 votos contra 180, de los comunistas y procomunistas, los créditos para Marina y los militares para ultramar, por valor de 297 mil millones de francos.

Los de las fuerzas metropolitanas de tierra y aire habían sido aprobados ya suman 483 mil millones. Esta cifra está comprendida en el presupuesto nacional aprobado por la Asamblea en enero, pero cuyas diversas secciones tienen que ser ulteriormente aprobadas por separado.

El debate sobre los gastos de defensa se inició el miércoles. En él se reveló ayer que en Indochina han muerto 670 aviadores y han resultado heridos 503, mientras que se da por desaparecidos a 26.—Efe.

## Los satélites de Rusia REPRESENTADOS EN LA ONU

Trygve Lie no quiere acordarse de las naciones apartadas, entre ellas, España

Lisboa, 12.—«Diário da Manhã» en un comentario sobre la propuesta del secretario general de las Naciones Unidas, Trygve Lie, acerca de la entrada de algunos países en la organización mundial dice:

«No sabemos hasta que punto podrá ser oída en la ONU la voz del señor Trygve Lie, a quien hacemos la justicia de considerar que no desconoce que Albania, Bulgaria, Hungría y Rumanía, precisamente cuatro de las ocho

naciones que él desea ver integradas en la ONU, ya tenían voz en la organización, voz que las representaba precisamente hasta el punto de que el señor feudal puede representar al vasallo, ya que la URSS forma parte como es sabido, de la ONU, y esas cuatro naciones están ligadas a la URSS

Sin embargo, no se acuerdan de que están apartadas España, Portugal, Italia, Irlanda y Austria.—Efe.

## LA ESPOSA E HIJOS DEL JEFE DEL ESTADO, EN ROMA



acompañada de sus hijos los marqueses de Villaverde, embajador de España en la Santa Sede, señor Ruiz Jiménez y otras personalidades, doña Carmen Polo de Franco abandona la basilica romana de Santa Maria la Mayor, visitada por la ilustre dama española, durante su actual estancia en la capital de Italia con motivo del Año Santo.

## Segunda reunión de los tres ministros DE ASUNTOS EXTERIORES

LAS POTENCIAS OCCIDENTALES DE OCUPACION CONTINUARAN EJERCIENDO sus DERECHOS en BERLIN

## SE INTENTARA REPATRIAR A LOS PRISIONEROS ALEMANES QUE AUN RETIENE LA URSS

Londres, 12.—A las 9:30 de esta mañana se han reunido en Lancaster House, los ministros Ernest Bevin, Dean Acheson y Robert Schuman, para reanudar sus conversaciones.

Después de su segunda reunión, los ministros de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos, han dado a conocer dos comunicados. El primero dice así:

«Las tres potencias occidentales de ocupación continuarán ejerciendo sus derechos en Berlín y están decididas a proteger los derechos democráticos de los berlineses. Mientras tanto, los tres Gobiernos proseguirán sus negociaciones para lograr la unificación de la ciudad, a través de unas elecciones».—Efe.

(Pasa a la página 6).

# EL FARO

## DIARIO DE LA MAÑANA

Año XVII.—Número 4.233.—CEUTA, sábado, 13 de mayo de 1950.—Precio: 50 céntimos.

## Consejo de ministros bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado

### Acuerdo comercial y de pagos entre España y Bélgica

Madrid, 12.—En la Subsecretaría de Educación Popular se facilitó anoche la referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado.

ASUNTOS EXTERIORES.—De-

creto por el que se nombra ministro de España ante S. M. el rey del Afganistán, al plenipotenciario don Juan Manuel Aróstegui Vidaurre. Acuerdo comercial y de pagos entre España y Bélgica.

GOBERNACION.—Acuerdo por el que se restablece el servicio telefónico y fijación de sus correspondientes tarifas con Noruega. Acuerdo sobre extensión del servicio telefónico entre Terranova y España y fijación de sus tarifas correspondientes.

Acuerdos sobre proyectos de obras en pueblos adoptados por la suma de 12.791.176,40 pesetas.

EJERCITO.—Acuerdos por los que se pasan a las Cortes proyectos de ley sobre ampliación de la de retiros, de 27 de diciembre de 1947, al personal musulmán de los Grupos de Regulares Indígenas, al que no se aplicó la misma con anterioridad.

Decreto por el que se concede al teniente de la Guardia Civil, don Serafín López Díaz, la Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco, pensionada.

AIRE.—Decretos por los que se asciende a general de División al de Brigada del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos don Vicente Roa Miranda; a intendente general del Aire, al intendente don Manuel de Diego Gómez y a intendente, al coronel de Intendencia, don Adrián Sánchez Martín, a quien se designa jefe de los Servicios de Intendencia.

Expediente de adquisición de 50 veleros a la industria nacional para las Escuelas de Vuelos sin Motor.

JUSTICIA.—Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley sobre reforma de los artículos 321 y 572 del Código Penal para la persecución del intrusismo. Decreto por el que se fija el plazo para el lanzamiento en los casos de desahucio comprendidos en el artículo 157 de la ley de Arrendamientos Urbanos.

EDUCACION NACIONAL.—Decretos por los que se nombran

(Pasa a la página 5).

## FRANCIA

quiere restablecer completas relaciones diplomáticas con España

Paris, 12.—La Prensa parisina recoge unas declaraciones hechas por una alta personalidad del Departamento de Defensa en el sentido de que las relaciones diplomáticas completas con España se establecerán próximamente.

Dicha personalidad, que desea que su nombre no se haga público, ha añadido que el Departamento de Defensa considera que España es un factor importante para la seguridad del mundo occidental.—EFE.

## La huelga ferroviaria ESTADOUNIDENSE

Afecta a numerosas industrias que despiden a millares de obreros

Chicago 12.—La huelga que ha paralizado los ferrocarriles de la nación afecta ya a 141.000 empleados, hoy viernes, y un portavoz de las empresas ha manifestado que a final de semana la cifra de obreros parados es posible que se eleve a 200.000.

Las industrias también han

comenzado, por su parte, a despedir a obreros, temporalmente.

Circula el rumor de que la compañía «New York Central» piensa suspender todo el movimiento de trenes durante la huelga, aunque un alto empleado de la misma ha desmentido tal rumor.

(Pasa a la página 6).



# APOLO - HOY

DESDE LAS CINCO

## DESLUMBRANTE FANTASTICA ARROLLADORA

FILMOFONO S. A.

**Rita HAYWORTH**  
**Larry PARKS**

**La Diosa de la Danza**

Director **ALEXANDER HALL**

EDWARD EVERETT HORTON

TECHNICOLOR!

Las más deslumbrantes fantasías cinematográficas y los más sugestivos bailes para culminación de la estrella que apasiona al público. No dejen de ver hoy esta gran producción en maravilloso technicolor. Completará el programa el NO-DO 379 B. con un interesante reportaje del partido de fútbol Portugal-España.

### El jefe territorial del Movimiento visitará hoy oficialmente la Jefatura Local de Falange y delegaciones de servicios

En el Hogar del Partido será recibido por el jefe local y mandos

Hoy llegará a Ceuta el jefe territorial del Movimiento, don Luis Carvajal y Arrieta, interventor territorial de Tetuán, recientemente designado para el cargo mencionado. Esta será la primera visita oficial que hará el indicado jerarca a la Jefatura Local del Movimiento de Ceuta.

En el Hogar del Partido, donde se encuentra instalada la Jefatura, será recibido por el jefe local del Movimiento, don Enrique Catalán Tanco y por todos los mandos y jerarquías de la Falange.

El señor Carvajal, después de saludar a quienes le esperan, girará una detenida visita a todas las dependencias, Sindicatos, Auxilio Social, Sección Femenina, comedores de Auxilio Social, etc. etc., regresando más tarde a Tetuán.

# CERVANTES

HOY DESDE LAS 5

ESTRENO

Una película dramática con sus toques humorísticos y cinco estrellas de nombre bien acreditado

WALTER PIDGEON · ETHEL BARRYMORE · PETER LAWFOOD · ANGELA LANSBURY · JANET LEIGH



La patética historia de una bailarina que no quiso volver a Rusia. ¡Un film grandioso con cinco grandes estrellas!

Completa el programa el noticiero **NO-DO 379 A**

con un interesante sumario en el que figuran la primera eliminatoria mundial de fútbol entre Portugal-España y el Desfile de la Victoria en presencia de S. E. el Jefe del Estado.

Próximamente: Fredric March en

**Vive hoy para mañana**  
con Edmond O'Brien y Florence Eldridge

## VIDA RELIGIOSA

### SANTORAL DEL DÍA

13 de mayo, sábado.—Santos Roberto Belamino, S. J., confesor y doctor; Pedro Regalado, Juan, Silenciarlo, Andrés Huberto, confesores; Lucio, presbítero; Gliceria, mártir; Gervasio, obispo; Beata Imelda. Rito doble mayor. Ornamentos blancos.

### ADORACION NOCTURNA

Esta noche a las 10'30, celebra el turno primero de la Sección Adoradora Nocturna, su Vigilia reglamentaria, en la iglesia parroquial de Santa María de los Remedios. La misa, que es pública, se dice a las cinco en punto de la mañana.

### NOVENA SOLEMNE

Mañana domingo, empezará a las ocho y quince de la tarde, la solemne novena en honor de Santa Rita de Casia, que tendrá lugar en la iglesia de San Francisco (Padres Agustinos).

La cátedra sagrada será ocupada durante los nueve días, por el elocuente orador, muy ilustre señor don Antonio de la Cruz Martínez, canonigo magistral de nuestra Santa Iglesia Catedral.

Todos los días del novenario, se celebrará ante el altar de Santa Rita, la santa misa, a las ocho y treinta horas.

### SANTORAL PARA MANANA

14 de mayo, domingo de Pentecostés.— Santos Bonifacio, Poncio, Victor, Corona, Justa, Justina, Venedina, mártires; Gema, Galgani, virgen; Beato Miguel Garcoit, fundador. Rito semidoble. Ornamentos blancos.

## CRUZ ROJA

el número premiado anoche fue el

139

## Concurso de EL FARO

# ¡A los toros gratis!

### ACLARANDO QUE ES... GERUNDIO

Amables amigos; Cuando decidimos hacer este concurso, gracias al cual pueden ir gratis a los toros dos lectores y saborear una exquisita merienda, comenzamos —como en todas las cosas— la casa por los cimientos. Y decíamos: BASES. Y tras el epígrafe venía la primera, segunda, tercera y cuarta bases, amén de otras. La base 4.ª, publicada, como las otras, en nuestro número del martes, 9 de mayo, decía textualmente: "SI FUERAN DOS O MAS LOS ACERTANTES, SE VERIFICARÁ UN SORTEO ENTRE ELLOS, AVISANDOSE PREVIAMENTE LA HORA Y LUGAR DE SU CELEBRACION..."

¿Está claro? Pues parece que no. Ayer, entre otros, nos llamó una amable señorita diciéndonos que "si teníamos la obligación de dar dos entradas a todo aquel que acierte el número, ya que nada se decía en caso de igualdad entre varios acertantes".

Cuando contestamos a la señorita que la cosa estaba clara, ella reiteró que la veía tan

claro como el chocolate... Nosotros no tenemos la culpa. Y nos limitamos a reiterar la base 4.ª, con la esperanza de que aquella minoría que aún no comprendió la cosa, se dé ahora perfecta cuenta.

Y... nada más. Pasan de varios millares los boletos recibidos y ya nos aprestamos a trabajar para tenerlo todo dispuesto. ¡Está tan cerca la fecha del 8 de junio...!

## VIAJANTE

que visite habitualmente plazas Marruecos Español, interesa para trabajar importante firma en Ortopedia, material médico, artículos de Farmacias, Laboratorios y Odontología. Inútil ofrecerse sin buenas referencias y garantías. Ofertas; Apartado de Correos, 74. Sevilla.

Anúnciese en **EL FARO** diario de la mañana

## CONCURSO "A LOS TOROS GRATIS"

El número que saldrá premiado en el sorteo de la Cruz Roja el día 8 de junio de 1950 es el:

Núm.

Nombre .....

Domicilio .....

Dirección .....

Firma

No serán válidos los cupones recibidos con raspaduras o enmiendas.

## Parque de Intendencia de Ceuta

### ANUNCIO COMPRA DE LENA

Se admiten ofertas, hasta el día 25 a las doce horas en este Parque o en la Jefatura Servicios de Intendencia Ejército (Ministerio del Ejército) para compra de LENA HORNOS 2.148 quintales para Ceuta, LENA RANCHOS 2.310 quintales para Ceuta, 3.500 quintales para Tetuán, 500 quintales para R'Gala y 500 quintales para Punta Cires, pudiéndose ampliar estas cantidades en el momento de la adjudicación si las necesidades del servicio así lo requieren y con arreglo, precisamente, a los pliegos de condiciones técnicas y legales que podrán examinarse en la Jefatura del Detall de este Parque, por aquellos que demuestren su condición legal de vendedor.

Los sobres de remisión de ofertas sin letrero alguno; el exterior dirigido al cargo y el interior con letrero "Reservado", igual dirección, consignando, "Para la compra del día 25", y fecha en que se entrega, debiendo tener en cuenta que las decisiones del Ministerio, se comunicarán a los interesados, únicamente en caso de adjudicación por este Parque.

En las ofertas se hará constar el conocimiento de los pliegos de condiciones y comprometerse a cumplir cuanto en ellos se exige, así como al pago de los impuestos de este anuncio a prorrato entre los adjudicatarios.

Ceuta, 12 de mayo de 1950.  
El Jefe del Detall, ilegible.—Rubricado.  
V.º B.º  
El Teniente Coronel Director, ilegible.—Rubricado.

## Hospital Militar de la Comandancia General de Ceuta

### ANUNCIO

Debiendo adquirirse diversos artículos de alimentación para atenciones de este Hospital durante el mes de JUNIO próximo, se hace saber por el presente anuncio, para que todos aquellos señores que lo deseen formulen las correspondientes ofertas.

Los pliegos de condiciones se encuentran de manifiesto en la Administración de este Hospital todos los días laborables de 10 a 12 y de 5 a 7.

La Junta tomará acuerdos cuando su Presidente tenga a bien convocarla a tal una vez finalizado el plazo de admisión de ofertas, reuniéndose en PRIMERA convocatoria el 15 del presente mes y en SEGUNDA caso de no haberse cubierto la totalidad de los artículos anunciados el día 20 del igual mes y año.

El importe del presente anuncio será satisfecho a prorrato entre los señores adjudicatarios.

Todos los pagos por consecuencia de cualquier acto de gestión, se considerarán sujetos al pago de impuestos correspondientes y liquidación de Derechos Reales.

Ceuta, 4 de Mayo de 1950.  
El Capitán Administrador, ilegible.—Rubricado.  
V.º B.º  
El Jefe Administrativo, ilegible.—Rubricado.

Si quiere vender, no deje de anunciar en **EL FARO**



**LOS ARBITRIOS MUNICIPALES**

**Se adjudica el cobro de los arbitrios de importación de mercaderías a DON JUAN FERRAGUT GABILONDO**

**Ofrece 10.200.000 pesetas anuales y la rebaja de un 3 por 100 de los tipos actuales**

Después de un largo periodo en que el Ayuntamiento de Ceuta estudió y discutió los pros y contras, se anunció públicamente los pliegos de condiciones para el nombramiento de gestor afianzado para el cobro de los arbitrios de importación de mercaderías. Transcurrido el plazo legal, muy en contra de lo que se pensaba y se daba como cierto, ni han sido muchos los que optaron por concurrir al concurso ni éste ha quedado desierto. Un sólo pliego se ha presentado, aceptando todas las condiciones, si bien en una desea un mínimo de beneficio que el Ayuntamiento decidirá si concede.

Ya se ha adjudicado el cobro de los arbitrios municipales, como hace tiempo también se hizo. Creemos que con este paso el Municipio no se perjudica. Al contrario, se encuentra con un bonito ingreso de 500.000 pesetas anuales que había de abonar, entre empleados y material de los fletatos, aparte de que, si se excede en el cobro estipulado, el Ayuntamiento percibirá una cantidad que ya ha sido designada.

Reiteramos: nos parece que el Municipio no se perjudica, ya que la cosa está bien clara para pensar en lo contrario.

El gestor se hará cargo de este servicio dentro de unos veinte días, estando al frente del mismo durante todo lo que queda del año 1950 y dos años más.

A las doce de la mañana de ayer, en el salón de sesiones del Ilustre Ayuntamiento de nuestra ciudad se celebró el acto de la apertura de pliegos presentados para la adjudicación del cobro de los arbitrios de importación de mercaderías.

Presidió el acto el Ilmo. señor alcalde, don Francisco López Bravo, acompañado de los tenientes de alcalde, señores Mateo López y Fernández Verdú, así como del secretario general del Municipio, señor Maca y notario, señor Martí Sastre.

Algún público se encuentra en la sala. Inmediatamente se da cuenta a los reunidos que

solamente se ha presentado un pliego suscrito por don Juan Ferragut Gabilondo, quien ofrece 10.200.000 pesetas anuales, aceptando todas las condiciones estipuladas y ofreciendo asimismo, una rebaja del 3% sobre los tipos actuales, solicitando del Ayuntamiento se le permita hacer los ingresos, por adelantado, quincenalmente, en lugar de cada decena, por adelantada que se exige en las condiciones. El Municipio estudiará esta petición.

Y no siendo otro el motivo de la reunión, el señor alcalde dió por finalizado el acto, adjudicándose provisionalmente al señor Ferragut la gestoría afianzada para el cobro de arbitrios.

La Permanente, en su reunión del próximo martes, ratificará este acuerdo, conocido cuanto queda dicho.

**Ayer llegó a Ceuta el inspector nacional de Sanidad**

Procedente de Madrid llegó ayer a Ceuta el inspector nacional de Sanidad, don Victoriano Lenzano Meirás, en visita de inspección.

El señor Lenzano, ilustre personalidad en la Medicina, fué recibido en el muelle de España por el jefe de Sanidad, Dr. don José Bosque, varios médicos y otras personalidades.

Hoy, el Dr. Lenzano, acompañado del Dr. Bosque, pasará el día en Tetuán, regresando por la noche a Ceuta.

Con nuestro cordial saludo de bienvenida, le deseamos grata estancia en esta ciudad.

**Ayuntamiento de Ceuta**

**NEGOCIADO DE ABASTECIMIENTOS**

**AVISO**

Se pone en conocimiento de los dueños de establecimientos de ultramarinos, comestibles y abacerías, que el próximo lunes, 15 del actual, podrán pasarse por este Negociado, en horas hábiles de oficina, para recoger cupones de artículos sujetos a racionamiento.

Ceuta, 13 de mayo de 1950.

EL SECRETARIO,

Firmado: Diego de la Rubia.

**El Frente de Juventudes de Ceuta proyecta una marcha a Málaga**

**Durará doce días, descansándose en diversos pueblos, donde se celebrarán actos propios de los campamentos**

**La marcha consta en total de 280 kilómetros, haciéndose de ellos 140 a pie**

Sigue su ingente e infatigable tarea el Frente de Juventudes de Ceuta. Ahora, la Delegación local de la Organización juvenil tiene en proyecto una marcha Ceuta-Málaga que se realizará de la siguiente forma:

Ida. — Ceuta-Algeciras, en barco, 22 kilómetros. Algeciras-Málaga, a pie, 140 kilómetros.

Regreso.—Málaga-Ceuta, en barco, 118 kilómetros. Total, 280 kilómetros.

El desarrollo de la marcha será el siguiente: Ceuta-Algeciras, en barco. Al llegar a aquella ciudad, se montará el campamento, visitándose seguidamente al jefe local del Movimiento y al delegado del Frente de Juventudes, invitándose a las autoridades y jerarquías para que asistan al Fuego del Campamento que será amenísimo. Al día siguiente, después de desayunar, se emprenderá la primera etapa que constará de 31 kilómetros. Desde Algeciras se irá a San Roque, donde se visitará a las autoridades y jerarquías. Comida y descanso. Por la tarde, marcha a Guadaro, donde se acampará. Cena y Fuego de Campamento. Al día siguiente desayuno y segunda etapa. De Guadaro a Sabinillas, donde se comerá y descansará. Como Sabinillas es un barrio del municipio de Manilva, se podrá visitar el pueblo que está a dos kilómetros. Por la tarde, se cubrirá la etapa Sabinillas-Estepona, de 12 kilómetros. Acampar, cena y Fuego de Campamento, visitándose a las autoridades e invitándose a asistir a los actos que se celebren. El día siguiente es de descanso en Estepona, realizándose las actividades propias del Campamento. Se visitará la Iglesia donde oírán los jóvenes la Santa misa. Igualmente girarán visita a las Escuelas, faro, granja agrícola, baños ferruginosos, puerto pesquero, fábricas de salazones y de aguardientes y tapones. Por la tarde habrá Fuego de Campamento especial y teatro. Al día siguiente, desayuno y marcha de 26 kilómetros, cubriéndose la etapa Estepona-San Pedro de Alcántara, donde se comerá y descansará, siguiéndose a Mar-

bella, acampándose. Fuego de Campamento y visitas a las autoridades.

La cuarta etapa es la que comprende una marcha de 28 kilómetros. De Marbella a Calahonda (comida y descanso) y, desde aquí a Fuengirola, donde se acampará para cenar y visitar a las autoridades, realizándose un magnífico Fuego de Campamento. El séptimo día de estancia en la Península es de descanso en Fuengirola. Por la mañana, misa y actividades del Campamento, visitándose el castillo y el faro de Calaburras, así como las minas de jaboncillo de sastres. Al día siguiente, después del desayuno, se cubrirá la quinta etapa, desde Fuengirola a Torremolinos. Por la tarde, Torremolinos a Málaga, con un total de 31 kilómetros. En Málaga, se acampará, visitándose al delegado del Frente de Juventudes. Tres días permanecerán los afiliados a la Organización ceutí en Málaga. Por la mañana, después de oír misa, visitarán, el primer día, a S. E. R. el señor obispo, al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y al señor alcalde. Los restantes días visitarán la Catedral, el Ayuntamiento, Aduana, edificios notables, fábricas y destilerías, Castillo de Gibralfaro, etc. El día de la marcha, visitarán a las autoridades y jerarquías para despedirse. Por la noche, después de cenar, levantarán el campamento, embarcando en el vapor correo que hace la travesía Málaga-Ceuta. Al llegar a nuestra ciudad, desayunarán.

El total de los que realizarán la marcha es de 40, o sea una falange y los mandos.

Todo ha sido perfectamente estudiado y previsto y con esta marcha la Delegación local del Frente de Juventudes de Ceuta se anotará un nuevo y destacado éxito en su misión, al realizar la labor que, como ésta, tanto fin práctico tiene para las futuras generaciones de España. Por ello, cabe felicitar a don Pedro del Corral y demás mandos que intervienen en todos estos actos.

**Empresa de Alumbrado Eléctrico de Ceuta S. A.**

**AVISO**

Se pone en conocimiento de nuestros abonados, que mañana domingo, día 14, se interrumpirá el suministro de fluido eléctrico, desde las 9 hasta las 14 horas, aproximadamente, en el Sector Brecha, que comprende la calle J. Antonio todos los números pares y los impares 1, 5, 7 y 17, hasta el Puente del Cristo, con sus calles intermedias, con objeto de efectuar trabajos especiales en la red, de urgente reparación. LA DIRECCION.

**CADA DIA QUE PASA AUMENTA SU PRESTIGIO**

MÁQUINAS DE COSER Y BORDAR



**ALFA**

VENTA EXCLUSIVA: **VICENTE MARTINEZ**

TAMBIEN A PLAZOS

**El gran festival artístico que organiza EL FARO**

**DE INTERES PARA LOS AFICIONADOS QUE SE NOS HAN OFRECIDO**

Se pone en conocimiento de los numerosos aficionados que se nos han ofrecido para intervenir en el Fin de Fiesta, que deberán pasarse el lunes, día 15, a las 7 de la tarde, por la Emisora de Radio Ceuta, al objeto de realizar un ensayo de selección.

El maestro, don David Vela, que se nos ofreció desinteresadamente, se hará cargo de la

dirección artística de cuantos hayan de actuar.

Aprovechamos esta ocasión para reiterar nuestra gratitud a todos los aficionados, así como al maestro Vela y a la dirección de E. A. J. 46 Radio Ceuta que, como siempre, se ha puesto a nuestra incondicional disposición.

Repetimos: gracias a todos y a procurar que este festival benéfico sea recordado con gran satisfacción.

**Fino Almina**

Inmejorable en calidad y en precio.

**Doctor Enrique Ostalé**

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Nuestra Señora del Pilar

**CIRUGIA GENERAL**

Consulta de 1 a 3

Falange Española, 11      Teléfono 5-1-9

**APARATOS PARA FLIT MARCA "FOGO". - "DRUGUERIA ROMA". CERVANTES, 8. TELEFONO 889.**



# LOS DEPORTES

## ¡BUENOS DIAS!

Leemos que con toda probabilidad el Barcelona aceptará los servicios de Platko para entrenador.

El húngaro por lo visto se ha debido dirigir a todos los clubs españoles por medio de circulares.

¡Porque en el Ceuta se tiene un ofrecimiento suyo!

En el "Telegrama del Rif" leemos; "Fueron diez largos minutos, angustiosos, emocionantes, en que el empuje arrollador del Ceuta chocaba una y otra vez en la muralla levantada por la defensa azul que defendía su terreno virilmente. En esos momentos, nos conformábamos con un empate, esta es la verdad".

Si en lugar de diez minutos hubiera presionado así nuestro titular durante media hora... ¿qué hubiera sucedido caballeros?

Seguimos leyendo; "A Natalio le dieron "pal" pelo. Y a lo mejor no lo ha agradecido con la falta que le hace". "El gol de Linares operó en el Melilla como una inyección de aceite alcanforado en un moribundo".

¡Si esto no es reconocer que se hartaron de dar "leña" y que las pasaron pero que muy requetemaal...!

¡Ues vayan preparándose, amigos. Porque mañana el Ceuta no va a limitarse a recibir mamporrazos ni a jugar diez minutos únicamente.

¡Y ustedes mismos van a ser testigos de que "aquello" fue una vez... y se la llevó el colegiado Méndez!

Ya que hablamos de colegiados digamos que Blanco Muñoz se encargará mañana de la dirección del choque Jadú-Hacho para la Copa Primavera.

También se nos informa que La Caseta Recreativa "La Peña" cuenta ya con un flamante equipo de fútbol en el que pretenden reverdecer sus laureles los Lesmes, Andrade, Morales, Soler, González Romano, etc. etc.

Si pretenden debutar con señalado éxito... ¡aquí estamos los de EL FARO!

Ahora que... ¡no se hagan demasiadas ilusiones!

Se está llevando a cabo el escrutinio de los votos para la designación de los compromisarios del club titular.

Solo podemos anticipar que en la noche del jueves los tres aficionados que iban a la cabeza de la votación eran los Sres. Benoliel, Hernández Valiente y Aguilar Bestoso.

Las entradas para mañana vuelan. Y esta tarde llegará el Melilla.

¿Qué es lo que hay mañana en Alfonso Murube, caballeros

¡Buenos días!—PEGUAR

## ¡AHÍ ESTA LA GRAN REVANCHA!

El entusiasmo en torno al choque Ceuta-Melilla es ascendente. Y se le ve crecer como la espuma. En la calle, en el paseo, en el bar, en las oficinas, en todas partes, en fin, se habla, se comenta y se discute sobre esta pugna, encargada de resolver un viejo pleito de hegemonía regional y de fijar unas posiciones en la fase de ascenso.

Justo es confesar que toda esta expectación está justificadísima por cuanto los dos representantes de nuestras Plazas de Soberanía se juegan mucho mañana. Unos puntos de trascendental valor, un crecido porcentaje de sus posibilidades de ascenso a que ambos aspiran, presidirá esta que va a ser su última contienda de la actual temporada. Para unos, los locales, esos puntos lo significan todo. Para otros, los visitantes, esos puntos pueden ser los que aseguren su clasificación. Esto en cuanto a vencer. Porque de evaporarse o perderse los puntos en cuestión... poco o nada supondría para un Melilla que ya logró anotarse los dos de la pasada jornada, mientras que para el Ceuta sería tanto como tirar por la borda todo lo magníficamente conseguido, el abandonar sus más caras y legítimas aspiraciones. Este es un torneo demasiado corto. Y pesan mucho los puntos que se sacan fuera como los que se pierden en casa.

Grandes y emotivos alicientes, marcada trascendencia, como verán. Y sobre todo ello, como queriendo redondear su interés y magnificencia, este Ceuta-Melilla posee ese sello inconfundible y poderosamente atrayente de una revancha o desquite. Gane el mejor o venza el peor, en toda contienda deportiva es lógico y lícito que el derrotado fuerce una segunda prueba, vuelva a verse ante su vencedor. Ello sirve para que el mejor pueda ratificar su superioridad o para que el vencido demuestre que su revés no debió producirse y que aquel triunfo no señaló una superioridad. Ceuta y Melilla por éste y aquellos otros motivos, sostendrán mañana una batalla que pudiéramos considerar histórica. La pugna de eterna rivalidad, de marcadísima trascendencia, de una significación extrema para las aspiraciones de ascenso, se convierten también en una auténtica y apasionante revancha.

Frente a la táctica preconcebida de los melillenses de cerrarse a la defensiva, haciendo retrasarse a uno de los interiores y dejando en el adelante a sus hombres más rápidos y decisivos para aprovechar el más leve descuido, nuestro titular no puede permanecer impasible, mostrarse apático ni dormirse sobre los laureles anteriormente conquistados. Le resultaría fatal. A este Melilla duro, tenaz y firmemente decidido a no perder o a perder por menos de dos

tantos, nuestro titular tiene que jugarle todo cuanto sabe. Es crucial el instante en que este choque llega a Alfonso Murube. Y son unos puntos de considerable importancia los que hay en litigio. Juego, pues, rápido y vigoroso, derroche de energías y facultades, decisión en la defensa como en el ataque, y... ¡la revancha será tomada!

El deporte debe únicamente atenerse a sus resultados sobre el palenque. La rivalidad deportiva es bella cuando se basa en la nobleza. Si ellos no supieron hacer honor a un sagrado deber de hospitalidad, ganaron sin merecimientos y nos dedicaron los mayores insultos e improperios, demosle nosotros como réplica una lección de bien jugar, velocidad y entusiasmo y venzámosle en noble y franca lid.

Así no solo tendrán nuestros rivales constancia de que somos mejores, sino de que también somos más caballerosos y deportistas.—PEGUAR.

### La "bici" se va perfeccionando

#### Un manillar comodo y práctico acaba de inventar un joven alicantino

Alicante, 12.—Un joven alicantino, que por modestia no quiere sea publicado su nombre, ha inventado un modelo de manillar de bicicleta con suspensión especial, que resulta comodísimo y práctico en extremo.

Las pruebas se han efectuado con rotundo éxito. El corredor Bernardo Ruiz ha adaptado a su máquina este manillar y con él efectúa sus entrenamientos. Lo empleará en la próxima carrera en que actúe en Portugal.—ALFIL.

### Dos bailes del Ceuta

Como ya saben, mañana domingo en el salón de la antigua Casa Mosquera, la S. D. Ceuta ofrecerá un baile a sus asociados.

También el día '18, fiesta de la Asunción, se celebrará otro baile, éste en honor de los jugadores canarios que formarán la selección isleña en el encuentro homenaje a Gil y Pepin.

### El mismo equipo formará contra el Melilla

Anoche, a última hora, designó Palencia el once que mañana se enfrentará al Melilla. Es el mismo que jugó en Alvarez Claro, o sea Zamorita; Junco, Dominguez, Pepin; Gil, Oramas; Urdiales, Guerrero, Natalio, Martinez y Pedrin.

### Los compromisarios del titular

Anoche quedaron elegidos los compromisarios del Ceuta que asistirán a la Asamblea General próxima a celebrarse. Son los siguientes;

Señores Benoliel, Hernández Valiente, Campi, Aguilar Bestoso, Ferrer, Ibáñez (J), Cuadra, Chapela, Pérez Murciano, Roviralta, S. Bartolomé, Barrutell, Ibáñez (R), González Romano, Blasco, Guerra Artiel, Paublete (A), Andrades (M), Ponce, Gavarrón, Ruiz Herola (M), Padilla, Buades, Sarriá, Romero (F), González Martín, Guerrero (O), Vera Sedano, Ramírez Molina, Esquer, Gascón, Becerra, Pulido, Andrade (L), Imossi, Ariza, Pascual, Andrade (J), Ibáñez (A), Leñador, Menéndez, Arón J. Cohen, Reicio, Escribano Rodríguez (J), Buades (A), Maeso (A), Barbancho (S), Rodríguez Costa, Marañés, Quiroga (J), Martínez Segarra, Pérez Muñoz, Sanjuán, Duque, Ponce (A), Merino (F), Villar Ocaña, Tovar, Duarte, Escribano (T), Fernández de Castro, Contreras, García Calderón, De la Rubia (A), Rojas, Marin, Blasco García (G), Ramírez Molina, Rubio Mejías, Bermejo, López (C), Mena, Buades (F), Rejano, Morilla (R) y Rodríguez (J).

### ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailly-Baillière - Riera)

Se publica anualmente desde 1879. Es el único completo y exclusivo de España.

Por su copiosa y detallada información constituye el más poderoso auxiliar del hombre de negocios.

Consta de 4 voluminosos tomos con más de 9.000 páginas; un detalladísimo mapa de cada provincia y más de 3.500.000 datos.

Ptas. 450 - franco de portes.

ANUNCIE EN ESTE ANUARIO PUBLICIDAD ECONOMICA Y EFICAZ

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 88—BARCELONA

## BAEZA HERMANOS

MATERIALES DE CONSTRUCCION  
FERRETERIA  
TETUAN - BARACHE

BAEZA S. A. CEUTA

## CINE ASTORIA

—JADU—

HOY DESDE LAS 5.

20th Century Fox, presenta a

### James Cagney y Annabella

en la gran superproducción

## 13 RUE Madeleine

— con —

Richard Conte y Frank Latimore

Hechos realizados por el Servicio Secreto de los Estados Unidos durante la segunda guerra mundial, cuya labor contribuyó a la victoria final.

Próximamente:

### ARIZONA

Marlene Dietrich y James Stewart

En breve:

### ALMA EN LA SOMBRA



NUMERO 149

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

HORIZONTALES. — 1.—Parte de la mecánica que estudia las leyes del equilibrio. 2.—Catedral. Plural de letra. 3.—Consonante repetida. (al rev y repetido) tambor de la selva. 4.—Promovió una disputa. 5.—Limpiar el caballo con una bayeta. 6.—Comprimelo. 7.—(al rev) Cierta flor. 8.—En inglés; perro. Prep. insep. 9.—Rezas. Quise. 10.—Tranquilidades.

VERTICALES. — 1.—Ruidos fuertes y secos. 2.—(al rev) Plural de letra. Voz de la milicia. Metal. 3.—Interjección. En Murcia, salarios que se paga cada año a los labradores. 4.—Abrasas. Adverbio. 5.—Infusión. Ficciones alegóricas. 6.—Sacrificar. Símbolo de la plata. 7.—Villa de la prov. de León. Contracción. Patrón. 8.—De figura de estrella (plural).

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 148

HORIZONTALES. — 1.—Forrajida. 2.—Aré. aloB. 3.—Coles. 4.—araC. 5.—Necesité. 6.—Encartan. 7.—Iseo. 8.—Oso. Li. 9.—Sano. Seo. 10.—Alabansen.

VERTICALES. — 1.—Facinerosa. 2.—Oro. En. Sal. 3.—Re. Acciona. 4.—Areas. Ob. 5.—Ja. asreT. 6.—Ilícito. SS. 7.—Doe. Ta. Lee. 8.—Abstención.



# NOTICIAS LOCALES

## SEPELIOS

Ayer, a las once de la mañana, se verificó la conducción al cementerio del cadáver de don Joaquín de León Llopis, comandante de Intendencia, cuyo fallecimiento ha sido muy sentido en nuestra ciudad, donde contaba con numerosas y buenas amistades.

En la comitiva fúnebre, que constituyó una sentida manifestación de duelo, figuraban personas de todas las clases sociales, destacando una numerosa representación de Intendencia. Una gran parte del acompañamiento llegó hasta el mismo cementerio donde el cadáver recibió cristiana sepultura.

La familia del finado está recibiendo con este triste motivo innumerables demostraciones de pésame. Igualmente les hacemos llegar nuestra sincera condolencia, deseándoles resignación para sobrellevar tan dolorosa pérdida.

A la una de la tarde de ayer fué conducido al cemen-

terio el cadáver de don José García Oliva, empleado del Servicio de Automovilismo, fallecido el día anterior en nuestra ciudad y cuya desaparición ha causado gran aflicción.

El coche fúnebre iba seguido de un numeroso acompañamiento, demostrándose las muchas amistades que tenía el finado.

A las incontables expresiones de condolencia recibidas por los familiares unimos la nuestra muy sincera.

## REGRESO

Regresó de la Península el Rvdo. cura párroco de la iglesia de Nuestra Señora de África, don Bernabé Perpén Rodríguez.

## VIAJEROS

Marchó a la Península S. E. el general Lambea, que llegó ayer a Ceuta, procedente de Chauen.

Igualmente embarcaron el agente de Policía, don Angel Matres y su distinguida esposa.

Lleven todos buen viaje.

## Operaciones contra los rebeldes vietnamitas

### Los franceses les hacen muchos muertos y prisioneros

Hanoi, 12.—Treinta y un rebeldes vietnamitas han resultado muertos y otros cuatro heridos en una acción militar realizada por los francovietnamitas a 90 kilómetros al sur de Hanoi, según se anuncia oficialmente esta mañana.

Por otra parte, se anuncia también que cinco vietnamitas resultaron muertos al norte del territorio durante la jornada de ayer.

Se sabe que han sido hechos varios prisioneros por las tropas francesas en estas operaciones, recogiendo diverso material de guerra.—EFE.

# Ultima hora deportiva

## Lista de los jugadores que en un principio serán convocados

### De entre ellos serán elegidos los 22 que irán a RIO DE JANEIRO

## La participación española en el gran torneo mundial será decidida la próxima semana

Madrid, 12.—En la reunión celebrada hoy por el Comité Directivo de la Federación Española de Fútbol, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Aprobar las propuestas elevadas por el Comité técnico relativas a la composición del combinado español que jugará un partido en Méjico entre el 20 y el 30 del actual y la lista de preseleccionados para la eventual participación de España en la fase final del Campeonato del Mundo.

La lista de jugadores que en principio serán convocados y de entre los cuales serán elegidos los 22 que compondrán la expedición española son los siguientes, por orden alfabético de puestos:

PORTEROS; Acuña, Eizaguirre, Lezama y Ramallets.

DEFENSAS; Alonso, Antúnez, Asensi, Calvet, Gonzalvo II, Mencia, Parra y Riera.

MEDIOS; Gonzalvo III, Hernández, Muñoz, Nando, Ontoria y Puchades.

DELANTEROS; Arza, Basora, César, Gaínza, Igoa, Hernández, Juncosa, Malowny, Panizo y Zarra.

Celebrar la final de la Copa del Generalísimo prevista para el 28 de mayo, en Madrid, prevenida de la final de aficionados. Aplazar la fecha que se anunciará la fase final de Segunda División. Suprimir el partido para el tercer puesto de la Copa.

Madrid, 12.—El presidente de la Nacional, Dr. Muñoz Calero, ha declarado que hasta que no se conozca la contestación del Comité del Campeonato del Mundo, en lo que respecta a la cuestión económica, no se sabrá si el equipo español asistirá a dicha competición. La asistencia o no, se decidirá en una reunión que celebrará el Comité Directivo de la Federación en la próxima semana.

Sevilla, 12.—Alvarez Ossorio, campeón de Andalucía, se ha proclamado campeón nacional de billar al cuadro (segunda categoría) al derrotar a Bofill por 300 carambolas contra 182.

Castro, sevillano, se proclamó subcampeón.

Sevilla, 12.—El Sevilla, Betis, Córdoba y Huelva jugarán un torneo que dará comienzo el domingo con los partidos Sevilla-Betis y Córdoba-Huelva.

Londres, 12.—Luis Romero boxeará en esta capital el día 23 enfrentándose al campeón de Escocia, Eddie Carson, reciente ganador de Paterson.—ALFIL.

## Consejo de ministros

(Viene de la primera).

consejeros del Consejo Superior de Investigaciones Científicas a don Cayetano Mergelina, don Rafael Balbin, don Pedro Lain y don Antonio Torroja.

OBRAS PUBLICAS.—Decreto por el que se autoriza a ejecutar por el sistema de contrata las obras de terminación del varadero público en el puerto de Ceuta.

TRABAJO.—Orden acordada en Consejo de ministros por la que se aprueba la extensión de los beneficios concedidos a los mineros de antracitas, a los trabajadores de pizarras bituminosas.—D. G. P.

## Protesta rusa ante EE. UU.

### Por libertar Mac Arthur a los "criminales de guerra" japoneses

Washington, 12.—Rusia ha protestado ante los Estados Unidos contra la acción del general Douglas Mc Arthur, jefe supremo aliado en el Japon, al poner en libertad a los «criminales de guerra» antes de que hayan cumplido sus sentencias.

Una nota entregada ayer en el Departamento de Estado y dada hoy a conocer, califica la acción de Mc Arthur «como violación de los principios elementales del Derecho internacional».Efe.

## Ayuntamiento de Ceuta

### DEPOSITARIA

Suscripción para adquirir las insignias de la Cruz meritisima de San Raimundo de Peñafort al Excmo. y Rvdm. señor obispo de Cádiz y Ceuta.

### 1.ª relación

Ilmo. Ayuntamiento, 500'00 pesetas; D. Francisco Rojo Navas, 50'00; D.ª Dolores Ruiz de Rojo, 50'00; D. Fernando Lara Pacheco, 1'00; Ilmo. señor don Enrique Moreno Cuartara, 20'00; D. Mariano M. Domínguez Martín, 5'00; D. Manuel de Boado Taboada, 5'00; D. Fernando Castillo Troyano, 5'00; D. José M.ª Pequeño Roa, 10'00; D. Cristóbal Moya Angeler-Lago, 5'00; D. Fernando Prada Lombana, 5'00; D. José Luis González Tejada, 5'00; D. Alvaro Jorge García Fernández Gallego, 3'50; D.ª Consuelo Cavanillas Ynfantes, 5'00; D.ª María Jesús Rute Villanova, 10'00; D.ª Victoria Pérez Herráez, 10'00; D. Francisco Rial Díaz, 3'00; D. Alonso Perdigón González de Ara, 3'50; D. Cristóbal Moya Angeler Caamaño, 2'00; D. Leoncio Moro López, 5'00; D. Miguel Alvarez Martín, 5'00; D. Manuel Guerrero Gándara, 2'00; D. José Molina Aguilar, 2'00; D. Julián Zamora Urrea, 2'00; D. Braulio Díaz de las Heras, 2'00; D. Alfonso García Escarcena, 10'00; D. José M.ª Borrás e Hijos, 50'00; Colegio de San Agustín, 100'00; D. Rafael Matres Calvo, 5'00.

*Confecciones suropaj*

Modelo B

con una **ALFA**

MAQUINAS DE COSER Y BORDAR

**VENTA EXCLUSIVA: VICENTE MARTINEZ**

TAMBIEN A PLAZOS



# ANUNCIOS BREVES

### Compras y ventas

COMPRO plomo, justificando su procedencia. Razón esta Administración.

SE VENDE una bicicleta de carreras. Razón en esta Administración.

SE VENDE vivienda llave en mano. Pasaje Recreo, 56. De tres tarde en adelante.

### Traspasos

TRASPASO local en Xauen con muebles. Vendo máquina secreteer "Singer", máquina escribir, espejo y tres mostradores. Razón Falange Española, 30. "Casa Gibraltar".

SE TRASPASA pensión acreditada en calle céntrica. Razón Falange Española, 25-1.º

Suma y sigue, 881'00 pesetas. (Continuará).

Los donativos se reciben todos los días laborables en la Depositaria Municipal, durante las horas hábiles de oficina.

TRASPASASE un local sitio céntrico. Razón Falange Española, 72.

### Aquí, e

CHALETs preciosos playa Fuengirola (Málaga) máximo confort, desde 67 a 130.000 pesetas. Facilidades pago. Verdadera oportunidad. Informes, Villa Portjoli, Los Boliches. Fuengirola.

### Varios

DOCUMENTOS, pasaportes, expedientes. Gestoría Albert. Colón, 1.

SEGUROS Sociales, Montepios, Cuestiones Laborales, Liquidaciones. Gestoría Albert.

PLACAS y rótulos, en metales, aluminio, hierro esmaltado, bronce y cristal, representaciones Herrera, General Franco, 6. Teléfono 9-2-3.

REPARACIONES aparatos radio. Radio Self.

RECORDATORIOS primera Comunión en la Imprenta Faro

## ALGECIRAS CARTELERAS

### CINE FLORIDA

Sesión continua desde las 7 Metro Goldwyn Mayer presenta la gran superproducción en Technicolor

FESTIVAL EN MEJICO por José Iturbi, Walter Pidgeon y Xavier Cugat y su orquesta.

### CASINO CINEMA

Sesión continua desde las 7 La superproducción en technico or FESTIVAL EN MEJICO

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS (Fundada en 1864)

Domicilio Social; Madrid, Alcalá 39. — (Palacio de su propiedad).

Opera en los Ramos de Incendios, Vida en sus diversas combinaciones, Rentas Vitalicias, Accidentes del Trabajo, Responsabilidad Civil, Automóviles, Robo, Transportes (Casos y Mercancías), Valores y Riesgos diversos. Tiene Subdirecciones en todas las capitales y Agencias en todos los p. blos.

Subdirección de Ceuta y Zona Occidental de Marruecos; CARLOS GUTIERREZ ANDA. OFICINAS: Tetuán, Generalísimo 5 (edificio propiedad). Tel. 1-2-2-2. Apartado 97. Ceuta, Camoens, 5. 1. Tel. 1-4-1. Apartado, 21. Autorizado por la Dirección General de Seguros



## F. E. T. y de las J. O. N. S. Auxilio Social

EMB EMA; "ABELLA".

El domingo día 14 se celebrará la primera cuestación del mes actual. Se recuerda a los dueños de los locales afectados por la disposición sobre cuestaciones, la obligación que tienen de proveerse de los emblemas que le han sido asignados, pudiendo pasar a retirarlos por esta Delegación Provincial de "AUXILIO SOCIAL" durante todo el sábado y domingo día 14 de 9 a 2 de la tarde.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista. Ceuta, 12 de mayo de 1950.

Saludo a Franco ¡Arriba España!



# En una aldea china, bajo la ocupación comunista

## COMIENZA EL RELATO DE UN REFUGIADO

El siguiente relato —cuya publicación iniciamos y que continuará en sucesivos días— recogido incidentalmente por Arthur Goodfriend, funcionario norteamericano en China, procede de fuentes auténticas y refleja la "liberación" de una aldea de la provincia de Honan. Pone de relieve cómo la política comunista atraviesa una serie de etapas, desde la vigorosa reorganización de los Ayuntamientos y la movilización de recursos, ostensiblemente en beneficio de los pobres, hasta los procesos, las deportaciones sangrientas, las confiscaciones, la subida de impuestos, y la desilusión. El relato comienza con la llegada de un refugiado a Cantón, donde describe al autor de estas líneas y a otro amigo lo que sucedió en su aldea.

Es un nuevo e interesantísimo servicio que EL FARO ofrece a sus lectores.

Acababa de llegar a Cantón, procedente de la parte septentrional del país, en posesión de los comunistas. Era un hombre rechoncho, de cara ancha, pelo negro e indómito, y tez tostada por los soles del Kwangtung. Había recorrido a pie los 960 kilómetros desde Hankow, pero, a sus treinta años, la caminata sólo parecía haber servido para fortalecerle. Su camisa blanca y sus pantalones estaban limpios e intactos. Sólo sus zapatos destrozados indicaban que se trataba de un refugiado.

Un amigo de ambos, con quien yo había trabajado en Chungking en los días de la segunda guerra mundial, le había traído a mi habitación, en uno de los últimos pisos del Hotel Oikwan. "Le conozco bien, así como a su familia", me explicó el amigo. "Es, o mejor dicho era, profesor de una Escuela de Agricultura de la provincia de Honan. No tiene nada que ver con la política. Desea contar lo ocurrido a su familia después de la llegada de los comunistas a su aldea. Creo que dice la verdad".

El hombre se expresaba con palabra fácil y agradable. Tranquilamente, sin perturbarse ante una lluvia de preguntas, contó lo que sucedió en la pequeña aldea donde había nacido. Describió el lugar: una pequeña comunidad de 150 familias, casi igual a otras miles esparcidas por toda China. Muchos de los 900 habitantes estaban emparentados entre sí, y sus familias habían sufrido la guerra, la opresión, los impuestos, el desgobierno, la corrupción y el hambre que, desde tiempo inmemorial, habían sido siempre las plagas de los campesinos.

El trabajo (la producción de alimentos) había sido siempre la cosa más importante en la vida de la aldea; trabajo tan constante e ingrato que eran pocos los habitantes que poseían más de lo absolutamente indispensable. No dejaba tiempo para pensar en juegos o en política la tarea de mantener los estómagos razonablemente

Por ARTHUR GOODFRIEND

Funcionario norteamericano de la Administración de COOPERACION ECONOMICA EN CHINA

llos de hortalizas y legumbres, con alguno que otro trozo de carne de vez en cuando. Especialmente en los diez últimos años había aumentado tanto la carga que hasta los habitantes más viejos de la aldea no recordaban tiempos semejantes.

Había terminado por abandonarles la fe en el porvenir que les había animado durante la ocupación japonesa y los largos años de guerra. Tan miserable había llegado a ser su vida que la perspectiva de un nuevo gobierno de comunistas (palabra cuyo significado no entendían bien) producía entusiasmo, especialmente después de que los aldeanos tuvieron ocasión de conocer a los soldados comunistas y comparar su conducta con la de los nacionalistas.

De julio de 1947 a marzo de 1948, rugió la guerra civil en la provincia. La aldea misma cambió de manos cinco veces. Entraban patrullas comunistas, permanecían allí una semana o más, y entonces eran expulsadas por las tropas nacionalistas. En realidad, los comunistas no resistían nunca, y desaparecían de la noche a la mañana, por lo que era poca la sangre derramada en las refriegas que tenían lugar allí. Pero los periodos de ocupación comunista eran siempre mejores que cuando dominaban la aldea los soldados del Gobierno central.

Los comunistas eran apacibles y disciplinados. No cogían nada sin pagarlo, y hacían cola para coger agua del pozo, al igual que los campesinos. Cuando compraban arroz preguntaban qué cantidad habían pedido los nacionalistas y se conformaban con la mitad.

Hasta los ricos de la aldea

tenían que confesar que los comunistas eran generosos y justos. No es, pues, de extrañar que los campesinos se mostrasen disgustados cada vez que eran expulsados los comunistas y volvían los soldados del Kunitang, más violentos, menos disciplinados y más exigentes.

Los comunistas se daban cuenta de ello. "Sentimos tener que irnos", decían, "pero no podemos mantenernos aquí sin auxilio vuestro. No debéis permanecer inactivos y dejarnos que os liberemos nosotros solos. Deberíais proporcionarnos alimentos, armas y soldados". Y cuando vacilaban los campesinos, añadían los comunistas con aire comprensivo: "No os apuréis. Comprendemos vuestra situación. No queremos indisponeros con vuestros amigos del Kuomintang. Nos marchamos y trataremos de reforzarlos. La próxima vez tal vez os déis cuenta de que luchamos por vosotros y nos ayudéis un poco más".

Más tarde comprendieron los aldeanos aquella táctica, pero en los primeros tiempos dió resultados maravillosos. Hasta tenían un nombre, difícil de traducir. Una traducción literal sería ésta: "Seguid normas de conductas diferentes en fases diferentes de la lucha". La primera fase en la aldea en cuestión fué la de conquista de influencia política. Los comunistas llegaban y se marchaban, ganándose a los elementos hostiles de la aldea mediante demostraciones convincentes de su buena conducta y de su buena fe. Con la ayuda de la codicia y brutalidad de los nacionalistas, el plan dió buen resultado.

(Continuará.)

## El embajador soviético en Washington se despide

### Marcha en uso de licencia

Washington, 12.— El embajador soviético en esta capital, Alejandro Panushkin, ha realizado una visita de cinco minutos de duración al subsecretario de Estado norteamericano, James Webb.

El Departamento de Estado ha informado que el embajador soviético se ha despedido por pensar salir el día 16 en uso de licencia, a bordo del barco polarico «Batory». —Efe.

Nuestro teléfono es el 7-9-9

## Segunda reunión de los tres ministros de Asuntos Exteriores

(Viene de la primera).

nes, a fin de que Berlín pueda ocupar el puesto debido en una Alemania independiente y unida".

El segundo comunicado dice: "Los tres ministros de Asuntos Exteriores han acogido con gran sorpresa y profunda inquietud la nota soviética dada a conocer el 4 de mayo que declaraba que "la repatriación de los prisioneros alemanes de la Unión Soviética a Alemania ha sido ya completada".

La nota soviética está en franca contradicción con el hecho de que un número muy elevado de familias alemanas están todavía esperando el regreso de los suyos y de que-

nes han recibido noticias directas durante su cautiverio en la Unión Soviética. La inconsistencia observada entre los escasos datos facilitados por el Gobierno ruso sobre el destino, número y localización de los prisioneros alemanes de guerra, así como sobre los deportados civiles, muestran un grave desprecio hacia los derechos humanos.

Los ministros han acordado que adoptarán las medidas posibles para obtener información sobre la suerte de los prisioneros de guerra y paisanos todavía no repatriados de la Unión Soviética y que intentarán repatriar el mayor número de esos prisioneros". —Efe.

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACCION Y ADMINISTRACION: Millán Astray, 7

Teléfono, 799.—Apartado de Correos, 188.—CEUTA

## Grandes movimientos de fuerzas rojas en China

Hongkong, 12.—Noticias de Shanghai dicen que tal vez los comunistas demoren el ataque contra las islas Chusan, para realizarlo simultáneamente con el que verifiquen contra otras islas.

Estas informaciones dan cuenta de grandes movimientos de fuerzas por la zona costera en las proximidades de Amoy, así como en la desembocadura del río Perla.

Se cree posible que los comunistas lancen ataques combinados contra Tanghai, Kemoy y Wasahan, todos baluartes en poder de los nacionalistas, con objeto de dividir las fuerzas de éstos e impedir el envío de refuerzos.—Efe.

### BOMBARDEOS COMUNISTAS

Taipei, 12.—El Ministerio de Defensa Nacional informa que la situación en las islas Chusan no ha cambiado y que los comunistas no han emprendido aún ataques en gran escala para dominar a la guarnición nacionalista, que se encuentra atrincherada en la isla.

Añadió el portavoz que la artillería comunista en la isla de Kintan continúa sus bombardeos en dirección de Tanghai, pero no provoca grandes daños.

En fuentes bien informadas se dice que los comunistas emplean cañones del 75 y que han conseguido hacer blancos en el aeropuerto.—Efe.

### UN BUQUE INGLES, DETENIDO POR LOS NACIONALISTAS, QUEDA EN LIBERTAD

Londres, 12.—El Almirantazgo británico ha anunciado que el buque inglés "Ethel Moller" que fué detenido por los nacionalistas chinos en febrero

pasado, ha sido capturado por el buque de guerra británico "Cossack", a primera hora de hoy, cerca de la isla de Amoy.

El "Ethel Moller", del que no se tenían noticias desde su detención, está siendo escoltado hacia Hongkong. En el Almirantazgo no se han facilitado más detalles ni se ha aclarado si es que el barco ha sido puesto en libertad por los nacionalistas chinos ni la forma en que fué hallado por el "Cossack".—Efe.

## Truman sigue con sus discursos

En el tren Truman, 12.— El presidente Truman ha emprendido el regreso a Washington. Con motivo de un acto celebrado en la presa Grand Coule, en el Estado de Washington —principal motivo de su viaje— Truman pronunció un discurso en el que atacó "los que cabildean en las empresas particulares de energía, para obstaculizar el desarrollo de las centrales eléctricas de propiedad del Estado o federales". Defendió el presidente, especialmente, las obras hidráulicas del río Columbia, que "son necesarias —afirmó— para el desarrollo democrático de los recursos del noroeste del país". —Efe.

En el tren presidencial de Truman, 12.— El presidente Truman, en uno de sus discursos pronunciados en las estaciones del recorrido del tren especial que lo llevó al oeste en viaje electoral y en el que regresa a Washington, ha denunciado la ley laboral Taft-Hartley como violadora de la libertad básica de contratación colectiva del trabajo.

Truman ha empleado varias veces esa ley para hacer frente a las huelgas, no obstante sus reiteradas afirmaciones de que desea su derogación.—Efe.

## La huelga ferroviaria...

(Viene de la primera).

mor. Esta empresa ha dado licencia temporal a 40.000 empleados y ha advertido que tendrá que despedir a otros 10.000 entre hoy y mañana.

La «Pensilvania», otra empresa afectada por la huelga, ha dejado sin trabajo a 85.000 obreros y la «Southern Railroad», a 16.000.

La cuarta empresa, la «Santa Fe» ha cerrado sus talleres, pero no ha anunciado el número de obreros que dejará cesantes.—Efe.

NAFTALINA en bolas. Insecticidas D D T todas marcas y a granel. "Droguería Roma". Cervantes, 8. Teléfono. 889.